

En la isla, un mes adelantado, . . . 1'50
En el resto de España, trimestre id. 5'00
Ultramar y Extranjero lo que co-
rresponda por aumento de fran-
queo,
Número sueltos 10 céntimos.

El Liberal

En la cuarta plana cada línea de pu-
blicación diaria 0'10
Rebaja proporcionada al número de
inserciones.
Sólo se admiten anuncios hasta las
12 del día de publicación.

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS, ESCEPTUANDO LOS DOMINGOS Y FESTIVOS.

Año 11.º

Mahón, miércoles, 5 Agosto de 1891.

N.º 3.015

SECCIÓN DE NOTICIAS

EL CRÍMEN DE LISBOA

Actitud de la prensa

Toda la prensa de la capital del vecino reino portugués llegada ayer se ocupa extensamente del crimen perpetrado en el convento de Hermanas Trinitarias de la mencionada población.

Todos á voz en grito piden justicia para tan escandaloso crimen, que ha venido a demostrar que en muchos de esos establecimientos se cometen infamias altamente rechazadas por el sentido moral de los pueblos.

La víctima

Sarah Pereira Pinto de Mattos, de 14 años de edad y su hermana Clelia, de 11, son hijas de María Donilia Concepcion Mattos, fallecida hace próximamente dos años.

D. José Pereira Pestana Pinto estaba relacionado con la finada Deonilia, y ésta á la hora de la muerte pidióle que velase como padre cariñoso por las dos niñas. Prometiéndole así el Sr. Pereira, y al morir la madre asumió la tutoría de las dos menores y las llevó á un colegio, de donde poco después las retiró por conveniencia. Su posición le obligaba á ausentarse de su domicilio, y queriendo evitarse responsabilidades, y no teniendo casa de confianza donde depositar á las menores, las mandó al colegio de hermanas de la Caridad en el barrio alto, pero tuvo que sacarlas pronto por causa de las excesivas cuentas que le presentaban. Por fin las instaló en el convento de las Trinitarias, donde está instalada la «Asociación de hermanas hospitalarias portuguesas.»

Allí pagaba unos doce mil reis mensuales por las dos menores.

Durante el tiempo que allí permanecieron hicieron varias salidas acompañadas siempre por su tutor, caballero de unos sesenta años de edad, que adoraba á las niñas, y por una señora viuda y honradísima que fué amiga de la madre.

La niña Sarah, la víctima, era un tipo perfecto de belleza. De espíritu tímido y sufrido, devoraba sus pesares, sin querer nunca revelarlos. Por el contrario, su hermana Clelia es de carácter firme y dotada de espíritu franco y de lucidez nada vulgar. Hermosa como su hermana, pero no tanto como ella.

Sarah venía al convento. El día en que salía era ya como si la quitasen un peso del pecho y al regresar siempre lloraba. No explicaba nunca la razón de aquellas lágrimas y todos las atribuían á la natural tristeza por la clausura en que vivía.

La última vez que entró lo hizo con acentuada repugnancia. Parecía perseguida por un grave presentimiento.

Sarah tomó la comunión por primera vez en Mayo.

El Sr. Pereira había estado algunos días antes en el convento. Vió á las dos menores bien dispuestas, pero notó en Sarah cierta contrariedad. No podía hacer preguntas á las dos menores porque eran siempre vigiladas por una ó dos hermanas que, fingiendo que rezan, tienen cada ojo!... como dice la pequeña Clelia, dando rueda á su inconsciencia infantil.

Días antes de morir Sarah, notó en ella su hermana que estaba muy mala,

que se quejaba de dolores en la cabeza y en el pecho y que tenía en el rostro unas manchas verdosas.

Después, estando todas en el aula, parece que alguna de las niñas habló más alto, y una de las mentoras, la hermana Collecta, mandó que se arrodillaran por castigo. Todas se arrodillaron menos Sarah, que no pudo por su dolencia hacer ese movimiento.

Clelia dijo a la hermana Collecta que Sarah estaba enferma, que no podía arrodillarse. Pues á pesar de esto, no se tomó ninguna providencia, no se llamó á un médico, no se puso el caso en conocimiento del tutor.

Clelia dijo á su hermana:

—Tú estás mala. Voy á escribir á papá (así llamaba á su tutor) y le diré que venga á verte.

—No, no. ¿Para qué? ¿Para darle más disgustos! Cállate, esto no es nada.

Poco antes de morir Sarah, la hermana Collecta le suministró una bebida en una taza, diciendo que era un purgante. Poco después de haber bebido Sarah, comenzó á vomitar sangre que manchó las sábanas y murió.

Las primeras noticias

El día 23 del corriente á las nueve de la mañana el Sr. Pereira Gonlao recibió un billete muy lacónico de la hermana María Clara, directora superior de la Comunidad, participándole el fallecimiento de Sarah y diciendo que había muerto á las seis de aquella mañana. El Sr. Pereira se presentó en el convento á las diez y pidió ser llevado á presencia de la muerta. Quisieron impedirle la entrada; pero insistió tanto, que al fin fué llevado junto al lecho donde estaba Sarah, ya fría y yerta, vestida de blanco. Varias hermanas rodeaban al lecho.

El Sr. Pereira Gonlao, profundamente angustiado con la muerte de aquella niña que adoraba preguntó por la causa de la desgracia.

—Un síncope.—le respondieron.

—Un síncope!—exclamó á los catorce años, cuando hace tres ó cuatro días estaba fuerte y sana!

Una sospecha, sospecha terrible, atravesó por su espíritu, y en cuanto ordenó á un hombre que se encargara del funeral, dirigióse al señor comisario de policía de la tercera división y le expuso las sospechas que tenía sobre aquella muerte. Enviada declaración tan grave al juzgado del tercer distrito, el juez D. Eugenio de Castro dió órdenes para que inmediatamente se procediera á hacer la autopsia del cadáver.

Como ayer decíamos, los peritos médicos examinando el cadáver, advirtieron señales de envenenamiento, por cuyo motivo las vísceras fueron guardadas en un frasco para sujetarlas á un análisis químico.

Continuando en sus investigaciones, médicos reconocieron con asombro de todos que Sarah había sido violada y que interiormente presentaba vestigios indelibles de la horrosa monstruosidad de que fué víctima.

El proceso

La prensa de Lisboa fía mucho de la rectitud del juez Castro, el cual, por ser miembro de la comisión de emigración, no estaba obligado á hacer trabajos judiciares. Pero su espíritu honrado y su gran corazón le han interesado grandemente en este asunto, con aplauso de la opinión pública.

Sin levantar mano está instruyendo el proceso, habiendo tomado declaración á

todas las hermanas que tienen mando en el convento, al tutor de la interfecta y á la hermana Clelia, á quien las monjas querían trasladar á otra casa, pero el señor Pereira la ha arrancado del dominio de aquellas gentes, llevándosela á su casa. Es una niña inteligentísima, mas un tanto recelosa. Tienen miedo que las hermanas sepan lo que ella cuenta y los periodistas que la han hablado han procurado demostrarle que está segura, rodeada de personas que la adoren y que no permitirán que nadie la haga mal.

El efecto natural

Estando el juez en el convento, una inmensa multitud rodeó el edificio.

Un hombre y una mujer, decían que querían llevarse á su hija que estaba allí y que les era negada. Esto produjo murmullos en aquella masa de gente, entre la que dominaban las mujeres indignadas con el crimen de la pobre Sarah.

Un periodista pasó al juez una tarjeta contándole lo que ocurría y á poco entraron aquellos padres en el convento y vieron á su hija que estaba enferma.

La gente excitó á los padres para que sacaran á su hija, y hasta les ofrecieron abrir para ella una suscripción.

Hubo algunos incidentes y los comentarios eran muy vivos.

Varios detalles

Ahora, como es natural, se están sabiendo muchas de las cosas que pasan en aquel convento, donde las niñas rezan once veces al día, comen mucho bacalao, mucha sardina y poca carne, y esto un día sí y otro no, y donde de los cañigos no están concluidas las bofetadas y los palos.

Dice Clelia que cuando salía, las hermanas le recomendaban que no hablara mal del establecimiento, y que dijera hallarse allí muy bien.

—Eso no—respondía Clelia—yo preferiré estar junto á papá.

—¡Pues si nosotras somos madres!

—¡Madres! ¡madres! madres prestadas—respondía la niña con su espíritu domable que tanto desesperaba á las hermanas.

La prensa y todo el mundo pregunta ahora si Sarah será la única víctima. Es preciso que se sepa que en el convento de las Trinitarias han muerto muchas más.

Cuéntannos, dice «O Seculo», que hace dos años salió de ese convento una joven de 16 años que había sido violada allí, y en tal estado que imposibilitaba trabajar.

Aquí tiene la policía—añade el periódico—un caso grave, que tal vez el pudor de la familia ó de la propia ofendida le haya obligado á callar, y que las autoridades deben esclarecer para que se haga luz sobre el convento de las Trinitarias.

En la refacción O Seculo se ha presentado un individuo diciendo que todo lo que ha contado aquel periódico es falso, que él sabe lo que pasa en el convento porque entra en él y de él reciben cartas, y que tiene la seguridad de que Sarah ha sido violada fuera. De todo lo que ha dicho ese individuo, O Seculo ha levantado acta, que envió al juez instructor.

Recopilando

Dice «O Seculo»: «La infeliz Sarah está muerta. Ignórase todavía quien la mató; más sábese ya que no fué de muerte natural. Antes de muerta fué violada. La desgraciada y

hermosísima niña fué por tanto, víctima de dos crímenes.

La violación fué necesariamente practicada dentro del convento de las Trinitarias. ¿Quién es el autor de tan infame atentado? ¿Quién profanó vilmente, cobardemente, la corona virginal de aquella adorable niña? ¿Quién manchó su existencia? ¿Quién fué?

No lo sabemos todavía. No lo sabe, la justicia, más ha de saberlo. Está empeñada la honra del meritiísimo juez doctor Eugenio de Castro; está empeñada la honra de nuestras autoridades; está empeñada la honra de toda la sociedad portuguesa.

Si O Seculo y cada uno de sus redactores pudieran ser considerados por la autoridad como elementos útiles para el descubrimiento de la verdad entera, completa, formal, garantimos aquí que estamos á disposición de quien quiera utilizar nuestro apoyo. A veces consiguiese más con querer que con poder. Y nuestra energía y nuestra buena voluntad sufren bien esa prueba.»

Termina pidiendo desagravio para las vírgenes manchadas por brutal ataque, para las madres que lloran para la sociedad en medio de la cual están germinando y desenvolviéndose monstruosos perseguidores del sosiego y de la honra de las familias.

Continúan en Lisboa con toda actividad las diligencias en depuración de lo ocurrido en el convento de monjas Trinitarias.

Clelia, la hermana de Sarah, ha comparecido ante el juez Sr. Castro y ratificádose ante él en las manifestaciones que anticipamos respecto de lo que observó en los últimos días y en los momentos que precedieron á la muerte de su hermana.

Continuando su declaración, dijo que las hermanas Collecta y María Clara le manifestaron que Sarah había muerto á consecuencia de un aneurisma, asegurando que vió manchadas de sangre las ropas del lecho.

Ocurrido esto, y por invitación de la hermana Collecta—dice Clelia—fuíme al colegio de Rego, desde donde pasé á Bemfica (sucursal del colegio de las Trinitarias), y después al de las Franciscanas de cuyo convento salí reclamada por mi tutor.

Me confesaba todos los sábados; pero sin ver al confesor, porque estaba detrás de una puerta que tenía varios orificios en forma de cruz.

Terminó declarando que en la casa entraban muchos padres ó frailes ajenos á la misma; pero que ella sólo conocía á dos.

El tutor de las niñas, Sr. Pereira Gonlao, declaró también ante el juez Eugenio de Castro, relatando cuanto dijimos respecto á sus pupilas.

Las autoridades se dirigieron á Bemfica para practicar nuevas averiguaciones y someter á un interrogatorio á las hermanas Collecta y María Clara, la primera de las cuales se llamaba en el siglo Rosa Oliveira, y está encargada de las educandas, ejerciendo como de prefecto del colegio, y la segunda llevaba el nombre de Caruso Galvão Mejia Moura Tellez de Albuquerque, y es la directora del convento.

Parece que esta última nada sabe de lo que allí ocurrió.

Preguntadas por la clase de hombres que lo frecuentaban, nada en concreto afirmaron, evadiendo toda respuesta ca-

teórica. Tan pronto decían que en el convento entraban padres, como que no entraban; que penetraban en los dormitorios de las alumnas, como que no penetraban.

Resultando que, en definitiva, no es obtuvo de ambas hermanas más que una serie de contradicciones. Siguieron declarando respecto á esto, que también entraban algunos trabajadores, con motivo de unas obras que se están haciendo pero que las educandas eran siempre muy vigiladas, no pudiendo por la tanto dar lugar á sospecharse de los obreros.

Negaron cuanto se ha dicho respecto á que Sarah estuviera enferma algún tiempo, sosteniendo que la víspera del día en que murió se presentó enferma del estómago, denunciando en su pálido rostro la dolencia que le aquejaba, por lo cual la hermana *Collecta* le dió un purgante de sal amarga poco antes de que la víctima espirara en su propio lecho. Ni se explica ni creen que Sarah fuera violada dentro del convento.

Confirmaron que las dos hermanas sólo salían de la casa con su tutor ó con doña María de la Concepcion Pinto Coelho.

«El Resumen» fija, tomadas de «O Siglo», las contradicciones que se desprenden de la declaración de ambas monjas comparada con las manifestaciones de otra dirigidas al periódico lisbonense. Esta dijo que había habido que retirar á Sarah tres veces de entre sus compañeras á consecuencia de varios desmayos, y la hermana *Collecta* ha afirmado que la víctima se sintió enferma la víspera de su muerte.

Según se sabe, Sarah hizo su entrada en el convento treinta y ocho días antes de su muerte.

Por la autopsia se ha demostrado que su violación es muy reciente.

Persona competente asegura que por los vestigios de tamaño atentado se deduce que se efectuó como quince días antes de su fallecimiento, y la víctima hacía treinta y ocho que ingresó en la casa, sin salir con su tutor ni con su señora, doña María de la Concepcion Pinto Coelho.

Desde el lunes obran en poder del juzgado como piezas de convicción las ropas del lecho manchadas de los vómitos de Sarah, y el frasco en el que fué arrojada la bebida que se le administró el día antes de su fallecimiento.

He aquí algunas noticias interesantes suministradas sobre ese particular por una señora que estuvo cinco años en las Trinitarias:

Si hay alguna hermana que demuestra tener afecto á cualquiera educanda, es acusada ante la superiora y vigilada después por dos religiosas, siendo reprendida una vez hecha la denuncia delante de toda la comunidad.

Hay hermanas que solo tienen quince años de edad, las que están obligadas á hacer los servicios más penosos.

Cuando alguno toma el velo de verdadera hermada, lo hace á presencia de la maestra de novicias, y se les prohíbe decir donde se verán de quienes son hijas olvidar su familia, aun en el caso de que en el seno de la comunidad encuentren alguna parienta. Se les entrega un libro de reglas y unas disciplinas de hierro.

Las postulantes no pueden faltar del convento durante siete meses. Si se encuentran en algún corredor, es obligatorio el decirse:

—¡Dios sea con vos, hermana mía!
—¡Así sea!—responde la otra.

Si por desgracia cambian palabras que no sean estas, las castigan, encerrándolas en un calabozo.

Las religiosas comen pan de la mejor clase en las tres comidas que diariamente hacen. En cambio las educandas comen pan duro en el almuerzo, comida y cena.

En el convento existe una puerta secreta que da á la sacristía, en la cual hay un cuarto con dos más que comunican: la una con el jardín y la otra con el cuarto de la superiora.

La hermana *Collecta* está encargada de aplicar los castigos durante ocho días obligando á las colegialas á estar de rodillas en el refectorio, en medio del coro y en las salas de estudio, haciéndolas dormir á veces en el centro del dormitorio.

Es de carácter irascible y fué expulsada de las Franciscanas porque no pudieron soportar su genio.

Hace tres años fué arrojada por una ventana al zaguán una novicia. Su cuerpo parece que fué atropellado por un individuo conocido por el *Niño Jesús*.

Nada se supo del lugar en que la enterraron, haciendo sospechar que su cadáver fué depositado en una capilla de la sucursal de Bemfica.

Doña María de la Concepcion Pinto Coelho tuvo en el mencionado convento una cuñada cuya que falleció á los ocho años de edad, sin que hasta el presente se haya sabido el sitio en que fué enterrada.

Las educandas de las Trinitarias no pueden escribir á su familia sin que las hermanas se enteren antes del contenido de las epístolas, enviándolas luego al correo.

«La Vanguardia» publica algunas observaciones hechas por el doctor Muya.

Los vómitos que padecía la doncella Sarah, apuntados en las informaciones hechas en la prensa, la repugnancia que mostraba hacia los alimentos y las manchas verdosas de su rostro, bien pueden ser señales de embarazada; la inapetencia, la tristeza y los síncope, todo es una serie de síntomas que deben atribuirse, como ya he dicho, al embarazo.

Y teniendo en cuenta que la hermana *Collecta* dió una bebida á la doncella Sarah, bebida que ella misma calificó de purgante, puede deducirse que haya sido un abortivo, lo cual agravaría el crimen.

Excitacion en Lisboa

Continúa la agitacion por este hecho suscitada en la capital del vecino reino.

Los periódicos son arrebatados de las manos de los vendedores, y en círculos, cafés y paseos es este suceso obligado tema de todas las conversaciones.

(El Mercantil Valenciano)

Telegramas

París 31.

El consejo de guerra de Constantina (Argelia) ha condenado á trabajos forzosos á perpetuidad al gendarme que en el mes de Junio último disparó un tiro de revólver sobre un cabo, dejándole muerto.

París 31.

Los ministros de Guerra y Marina se han puesto de acuerdo y dictado las disposiciones convenientes para que en las grandes maniobras militares que se verificarán el otoño próximo tomen parte las fuerzas de infantería y artillería de marina.

San Petersburgo 31.

El embajador de Francia en esta capital dió ayer un nuevo banquete de cuarenta y cinco cubiertos á los oficiales superiores de la escuadra francesa, asistiendo también algunos almirantes de la marina rusa y los individuos del cuerpo diplomático.

San Salvador 31.

Tres delegados de esta república han salido para Europa con objeto de contratar un empréstito de ocho millones de pesos.

Londres 31 (Via-cable Bilbao).

Un despacho recibido de Washington dice que el convenio comercial de reciprocidad concertado entre los Estados Unidos y las Antillas españolas será publicado hoy en aquella capital.

Añade que el citado convenio ofrece grandes ventajas para los Estados Uni-

dos, especialmente en la exportacion de los trigos, harinas, viveros y muchos artículos manufactureros.

Londres 31.

Según despachos que acaban de recibirse de Yokahama (Japón), el vapor «Igmamone», que conducía 320 obreros aboró al vapor «Mimsaimane» produciendo grandes averías. El primero fué á pique pereciendo ahogados 230 pasajeros.

Madrid 31, 9 n.

El consejo de ministros reunido en «Huerta», residencia del Sr. Cánovas, ha durado tres horas; discutió como asunto preferente la petición de indulto del cabo Joaquín Gironés, acordando denegarlo, otorgando dicha gracia á un reo condenado en Huércal-Overa y tres en Puerto-Rico.

Fueron objeto de detenido estudio las reformas que el ministro de Ultramar pretende introducir en el presupuesto de Cuba acerca de lo cual se acordó pedir antecedentes y datos allá, á fin de que si no se conforman con la reforma propuesta por el ministro, que significuen la manera cómo deben arbitrase ingresos que compensen la baja que en la recaudacion de aduanas ha de producirse necesariamente apenas se ponga en vigor el tratado comercial de Washington.

Se autorizó una trasferencia de crédito con destino á la terminacion de las obras del palacio de la Bolsa.

El ministro de Hacienda indicó las economías que pretende introducir en los presupuestos, las que realmente resultan ilusorias, pues que para nada toca los presupuestos de Guerra y Marina. Ha leído también algunos datos arancelarios.

El consejo quedó enterado de que á las cuatro de la tarde había salido del Ferrol el ministro de Marina en direccion á San Sebastian.

Madrid 31, 10 n.

La embajada marroquí llegará á Madrid el día 2, saliendo de aquí el 4 y haciendo detencion de algunos días en Sevilla.

El Sr. Cánovas obsequiará á los marroquíes con una fiesta en «Huerta», después de la cual marchará á San Sebastian y enseguidamente á Bagneres.

Madrid 31, 10-30 n.

En el taller de un pirotécnico en Mondoñedo ha ocurrido una terrible explosion, pereciendo carbonizados el propietario, su primer ayudante y cuatro niños. La esposa y el criado quedaron gravísimamente heridos. El edificio totalmente destruido.

La poblacion verdaderamente consternada por lo horripilante de la catástrofe.

Madrid 31, 11 n.

«El País» publica una carta suscrita por los emigrados residentes en Montauban, quienes protestan contra la amnistía y persisten con igual insistencia que antes, siendo partidarios de la revolucion.

Telegramas recibidos de Lisboa dicen que los españoles que van en el barco chileno fueron embarcados en el Havre y no secuestrados en Bilbao, como afirmaba «El Día».

Añaden que nuestro cónsul estuvo a bordo del buque chileno y que cuatro españoles que le pidieron desembarcar lo verificaron inmediatamente. El barco salió de Lisboa con rumbo desconocido.

Madrid 1.º, 1 mda.

Desmiéntese que se proyecte ninguna combinacion diplomática.

Telegramas de San Sebastian dicen que allí conferenciaron largamente nuestro ministro de Estado y el embajador de Francia. Mr. Cambon, acerca de la cuestion arancelaria y de lo ocurrido en el barco chileno «Presidente Errazuriz». El ministro de Ultramar ha facilitado

un extracto del convenio comercial con los Estados Unidos á un corresponsal extranjero, negándolo á los periodistas que lo habían solicitado, apoyándose en que hoy lo publicará la «Gaceta».

Los periodistas madrileños muéstranse muy disgustados con el Sr. Fabié.

Madrid 1.º, 4 mda.

Telegramas de Barcelona expresan el interés que allí ha despertado el indulto del cabo Joaquín Gironés, al cual se le considera loco.

El obispo, que estaba en la Puda, ha regresado inmediatamente á Barcelona, llegando á las tres y media de la tarde.

Han teleografiado al mayordomo de Palacio y al gobierno pidiendo el indulto el alcalde, el gobernador, el obispo, la prensa y casi todas las corporaciones.

A las once de la noche se han recibido telegramas del gobierno y de Palacio negando el indulto.

El telegrama del ministro de la Guerra dice que la eximiente de locura debió presentarse en el acto del Consejo, como si esto fuese posible dada la rapidez del proceso.

El reo fué puesto por segunda vez en capilla, y todo estaba preparado, incluso el ataúd para la ejecucion, que debía verificarse á las cinco de la madrugada.

A las dos y media ha sido suspendida de nuevo la ejecucion.

En Barcelona creése que no será ya fusilado el reo, que vive desde hace veinticuatro horas con las ansias de la muerte.

Ha caído en Gracia (Barcelona) una exhalacion, destrozando parte de una casa en la calle de Torrijos.

Madrid 27.

Los cambios oficiales de hoy sobre el extranjero son los siguientes:

París, á la vista, 7'70 de peseta por 100 beneficio al papel.

París, á 8 dias vista, 7'60 de peseta por 100 beneficio al papel.

Londres, á la vista, libra esterlina, 27'10 pesetas.

Londres, á 8 dias vista, libra esterlina, 00'00.

MAHON

El Alcalde Y LOS VIGILANTES

II.

En nuestro número de ayer publicamos los fundamentos que había tenido el alcalde D. Juan Orfila y Pons para denegar á los vecinos de los distritos 1.º, 2.º y 10.º la creacion de vigilantes nocturnos, y conforme prometimos vamos hoy á ocuparnos de su tan célebre resolucion.

Dice el flamante alcalde, abogado por mas señas.

«Resultando que N. N. que Vds. proponen para el cargo de vigilante fué separado por esta Alcaldía del de sereno en quince de los corrientes».

Parecía natural que el Sr. Alcalde adujera los motivos que le impulsaron á separar á dichos empleados; pero ya que no lo hace él, lo haremos nosotros. Los dignísimos serenos declarados cesantes, de conducta intachable, de antecedentes honradísimos, sin que durante todo el tiempo que desempeñaron su cargo tuvieran que ser amonestados por sus superiores, apreciados y queridos por todos los vecinos del barrio, han sido separados

de su cargo por el enorme delito de pertenecer al partido republicano, habiéndose nombrado en su reemplazo á los conocidísimos Borrás, Cardona y Juanico en quienes no hay vecino alguno, y si los hay son muy contados, que tenga confianza alguna.

Y continúa el Sr. Orfila, alcalde y abogado.

«Considerando que no hay disposición legal que obligue á la Alcaldía á aceptar como vigilante nocturno á cualquiera persona que le propongan los vecinos, ni la hay tampoco expresa que permita de una manera concreta y terminante la existencia de estos.»

Y díganos el Sr. Orfila alcalde y abogado. Hay acaso alguna disposición que le obligue á sustituir un Tomás por un Cardona, un Femenías por un Borrás, un Llopis por un Juanico? Pues si no la hay, por que lo hizo á disgusto de todo el vecindario, y entre las protestas de todas las personas sensatas, dignas y honradas?

¿Que no hay tampoco disposición expresa que permita de una manera concreta y terminante la existencia de los vigilantes? Pues nosotros creíamos, señor abogadillo, que era lícito y legal todo lo que no estaba prohibido y que por consiguiente podía V. acceder á lo solicitado por el vecindario, con lo cual hubiera V. remediado en parte el mal efecto que hizo con sus extravagantes nombramientos, y hubiera calmado la irritación que existe entre estos vecinos, ya que captarse sus simpatías es imposible, por su desacertado modo de proceder.

Y termina el Sr. Orfila, abogado y alcalde.

«Considerando que la presencia de N. N. como vigilante en el barrio en que ejercia de sereno puede producir choques y conflictos que la autoridad está en el deber de intervenir y evitar.»

En efecto; largos años de servicio llevan prestados en sus respectivos distritos los serenitos cesantes, sin que haya surgido conflicto alguno; los vecinos todos están deseando confiarles el cuidado de sus respectivas moradas que consideran ahora huérfanas de vigilancia, pues acostumbrados á sus antiguos y honrados servidores no pueden, por más que quieran hacerlo así, depositar su confianza en los que les ha impuesto el Sr. Alcalde, y este teme que su presencia en el barrio sea causa de choques que debe prevenir y evitar.

¡Ah Sr. Alcalde! lo que V. debía prevenir y evitar es el efecto de sastrero que sus nombramientos han causado entre el público mahonés. Lo que V. debía prevenir y evitar es el malestar y la inquietud que hoy siente todo el pueblo de Mahon á causa de sus impremeditadas resoluciones. Lo que V. debía prevenir y evitar es que se forma esta atmósfera en la que van acumulándose odios y rivalidades y que el día que descargue puede ser causa de que surjan estos choques

y conflictos que tanto, al parecer, le preocupan.

Continuaremos mañana.

Segun nos participan de Alayor ha sido nombrado Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Real Orden de aquella Villa D. Pedro Pons Vinent (de Vuitmenor), de modo que son ya dos los Alcaldes de esta isla que debén la representación que ostentan, no á la voluntad de sus electores, sino al falso sentido jurídico del Sr. Silvela, muy hábil para interpretar erróneamente la ley con sofismas y sutilezas; ó sea D. Juan Orfila y Pons y el mentado D. Pedro Pons Vinent.

Veremos si D. Pedro hace bueno á D. Juan; pues este desde que empuña la vara ha destituido á diez honrados empleados que habian respetado todos los anteriores Alcaldes, no sabiendo que haya tomado ninguna medida gubernativa que indique deseos de buena y acertada administracion.

Los buenos Alayorenses estarán de enhorabuena si su nuevo Alcalde imita los procedimientos de nuestro Alcalde limitando sus gestiones á conferir nombramientos á cuatro vocingleros de comités conservadores que en días de elecciones desahogan su entusiasmo espirituoso por calles y plazas con gritos que desdecian de la cultura de toda persona bien educada.

El Sr. Gobernador de esta provincia ha nombrado Presidente del Casino Instrucción Alayorense de Alayor á D. Juan Juanico y Sintés. Como ven nuestros lectores, ya no hay ley que se respete, y todos los puestos debidos á la voluntad del vecindario son sacrificados en loor de un partido despótico, para saciar el apetito de sus caciques.

Las conferencias de la Tertulia Democrática Progresista, van dando los resultados que eran de esperar; mucha concurrencia y muchísimo orden.

La celebrada ayer empezó por la lectura de varios periódicos, por el jóven D. Lorenzo Camps Triay; siguió luego el Sr. Tuduri, quien pronunció un discurso entusiasta y vigoroso, que fué estrepitosamente aplaudido, tanto por los valientes conceptos en el mismo espresados, como por estar identificados con el modo de pensar de todos los concurrentes.

A continuación usó de la palabra D. Antonio Vinent y Victory, que hizo una magnífica descripción de los indiferentes en política á quienes esclificó de insensibles y egoistas en los que no debemos confiar en manera alguna.

Pidió luego la palabra el jóven Melchor Grandio, quien en un arre-

bato de entusiasmo dijo que ante la reaccion que nos amenaza están las barreras infranqueables de la juventud republicana y revolucionaria, dispuesta á sacrificarlo todo en aras de la patria y de la república. El Sr. Grandio fué aplaudido con verdadero frenesí.

Terminó la velada con un resumen del Sr. Tuduri, quien después de dar las gracias á los sócios que habian usado de la palabra, dió cuenta del estado satisfactorio en que se encuentra la Tertulia, y de los periódicos á que se ha suscrito, que son *El País, Las Cartas Zorrillistas, El Noventa y Tres, La Alianza Republicana, Las Dominicales, La Antorcha Palentina y El Liberal.*

Con el correo del próximo martes llegará á ésta el Sr. D. Onofre Caimaris, recién nombrado administrador de correos para sustituir al Sr. Soriano que va destinado á Vinaroz.

Por la Comisaría de guerra se publica un anuncio por el cual se invita á una convocatoria de proposiciones particulares que tendrá lugar el día 17 de Setiembre próximo á fin de contratar el servicio de limpieza de cloacas y pozos negros de los edificios militares de esta plaza y sus fuertes.

Por la misma Comisaría se anuncia otra convocatoria, para el día 18 del mismo mes de Setiembre á fin de contratar el servicio de acarreos interiores de esa plaza y fortaleza de la Mola.

El próximo domingo por la tarde habrá fiesta en los baños de *La Vireta* en obsequio á los bañistas. Se bailarán boleros y habrá cueca marítima en su buque empavesado y otros juegos de pasatiempo.

Creemos no faltará concurrencia á tan ameno sitio.

BOLSA DE MADRID

4 de Agosto 4-50 t.

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like '4 por 100 interior', '4 por 100 exterior', '4 por 100 amortizable', 'B. H. de Cuba', 'Paris, 8 D. M. V. 7230, A. 7700.'

BOLSA DE BARCELONA

4 de Agosto 4 30 t.

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like '4 por 100 interior', '4 por 100 exterior', '4 por 100 amortizable', 'B. H. de Cuba 1886', 'Banco Hispano Colonial', 'Acciones ferrocarril Francia', 'Id. Norte', 'Id. Orense', 'Id. Almansa', 'Obligaciones Francia', 'Id. Norte', 'Id. Orense', 'Id. Almansa', 'Compañía Trasatlántica'.

Empeños del Casino Mercantil

Table with 2 columns: Description and Price. Includes 'Interior' and 'paga alcista'.

Crónica religiosa.

Santo de hoy

Nira. Sra. de las Nieves.

Santo de mañana

S. Sixto II papa.

Crónica marítima.

Buques entrados:

Día 4. De Nueva-Orleans, corbeta: *Comuelo*, cap. D. Juem Cardona, con 12 trips, duelas y azúcar.

Buques despachados. Día 5. Para Palma, vapor *Nuevo Mahónés*, cap. D. Francisco Cardona, con 19 trips, efectos y la correspondencia.

Para Palma, laud *Jóven Pablo*, pat. Bernardo Bosch, con 6 trips, abones fruta y efectos.

Ayuntamiento de Mahón

Renovación de la asamblea de asociados

El sorteo de vocales asociados que han de formar parte de la Junta municipal durante el actual año económico, tendrá efecto el día 6 del corriente á la 12 de su mañana en los términos anunciados en el edicto publicado el día 30 de Julio último, por no haber podido celebrarse hoy el Ayuntamiento su sesión ordinaria.

Mahón 4 Agosto 1891.—Juan Orfila.

MISCELÁNEA

—¿Qué tal la nodriza que le han enviado á usted de Asturias? ¿Se va haciendo á las costumbres de Madrid?

—Sí, señor, ¡ya lo creo! esta mañana me ha pedido que le aumente el salario.

Telegramas

(SERVICIO PARTICULAR DE EL LIBERAL)

Madrid 4 5-50 t.

Reina completa tranquilidad en toda España.

Los zorrillistas y republicanos protestan indignados de los sucesos de Barcelona.

La embajada marroquí marchará mañana de Cádiz.

Sobre trescientos desertores prófugos españoles se han acogido al decreto de indulto.

La opinion general cree que la intentona de Barcelona es un hecho aislado por completo, atribuyéndose el motin á una partida de federales ignorantes.

FABRA.

D. Juan Orfila y Pons,
abogado, Alcalde Constitucional de esta ciudad.

HAGO SABER: que con esta fecha he dictado en el expediente de apremio por encabezamientos y concierto de consumos de este término municipal correspondiente al año económico de 1890-91 la siguiente

PROVIDENCIA

Mediante no haber satisfecho sus cuotas los contribuyentes expresados en la precedente relacion certificada dentro de los plazos que se les señalaron en los edictos insertos en los periódicos de esta ciudad titulados *EL LIBERAL* y *«El Bien Público»* correspondientes al doce de Diciembre y quince de Abril últimos que van unidos a dicha certificación y en los avisos circulados por los dependientes de esta Alcaldía en las compañías rurales de este distrito, quedan incursos en el recargo del cinco por ciento sobre sus respectivas cuotas con arreglo al artículo 11 de la Instrucción de 12 de Mayo de 1888; en la inteligencia de que si en el término de tres días no satisfacen los morosos el principal y recargo referidos se expedirá el apremio de segundo grado.

Y para llevar a efecto las diligencias prevenidas en el artículo 15 y siguientes de la citada instrucción, se nombra á propuesta del Sr. Administrador del impuesto al Agente ejecutivo D. Jesús M.º Sobrido á quien hago entender la precisa obligacion que tiene de consignar en los recibos talonarios el importe del recargo que cada deudor satisfaga. Así lo mando y firmo en Mahon á treinta y uno de Julio de mil ochocientos noventa y uno.—Juan Orfila.

Y en cumplimiento de lo que dispone la vigente Instrucción se expide el presente edicto con objeto de que esta providencia tenga la mayor publicidad posible. Mahon 31 Julio de 1891.—Juan Orfila.

Alcaldía de Mahón

PESAS Y MEDIDAS

Habiendo llegado á esta ciudad el auxiliar del Fiel contraste de esta provincia D. Juan Martínez Blasco, se anuncia al público para que los que tengan pesas, medidas, balanzas y romanas del sistema métrico decimal, se presenten todos los días laborables, empezando desde mañana hasta el 13 del actual, ambos inclusivos, en la casa habitación del 2.º macero de este Ayuntamiento, calle Alonso III n.º 1 de 8 á 12 de la mañana y de 2 á 6 de la tarde con el objeto de constatar dichos instrumentos.

A los que no cumplan con el expresado requisito, se les exigirá la responsabilidad á que hubiere lugar. Mahon 4 Agosto 1891.—Juan Orfila.

Don Andrés Corantí y Carreras, Juez
municipal suplente de la ciudad de Mahon, encargado del Juzgado.

Hago saber: que el día once de Agosto próximo á las diez de la mañana, se venderán en la audiencia de este Juzgado, siendo la postura competente, una partida de vino y varios efectos embargados á Ramon Orfila y Olives vecino de San Luis, en la inteligencia que los licitadores deberán exhibir su cédula personal y consignar previamente el diez por ciento del justiprecio de dichos bienes, no admitiéndose posturas que nos cubran las dos terceras partes de dicho justiprecio: pues así lo tengo mandado en providencia de hoy dada en el juicio verbal celebrado en este Juzgado entre Juan Pons y Orfila y el referido Ramon Orfila sobre pago de pesetas. Dado en Mahon á 31 de Julio de 1891.—Andrés Corantí.—Ante mí, Alejandro Gavaso, Srio.

Para Argel

Saldrá de Ciudadela del 9 al 16 del actual el pailebot

SAN JOSÉ

admitiendo pasajeros.

Lo despacha en Ciudadela su patron, y en Mahon el Sr. Huguet, Rector, 6.

Subastas

El día 14 de Agosto actual á las 11 de la mañana se venderá en licitacion verbal siempre que la postura sea del agrado de su dueño, dos casas situas en esta ciudad, calle Cos de Gracia números 15 y 17.

El acto tendrá lugar en el despacho del Notario don Francisco Mercadal, en cuyo poder obra los títulos de propiedad y condiciones en dicha venta.

El día 16 de Agosto á las 11 de la mañana se venderá en licitacion verbal, á voluntad de su dueño, en el despacho del notario D. Francisco Andreu la casa n.º 174 de la calle del Cos de Gracia de esta ciudad.

Banco de Mahon

Este Banco se encarga de procurar el cange de los títulos de la Deuda del 4 por 100 Exterior, sin cupon con los nuevos correspondientes.

Mahon 30 Julio 1891.—Por el Banco de Mahon.—El Vice-Gerente, Antonio Pons Olives.

The «Centaur» Cycle Company
ACREDITADA FÁBRICA DE VELOCÍPEDOS
(FABRICACION INGLESA)

BICICLETAS, BICICLOS Y TRICICLOS

Garantizados y preferidos á todos por su rigidez, elegancia y ligereza. 15 por 100 de descuento sobre los precios de catálogo.

Depósito en Menorca

CASTILLO, 30-VIUDA DE PONS MURILLO-CASTILLO, 30
MAHON



1891

TEMPORADA DE VERANO

SASTRERÍA

DEL

Bazar Canet y Pons

A todo caballero antes de comprarse el traje de temporada le conviene visitar esta casa que sirve con prontitud, elegancia y baratura.

Hay trajes hechos de lanilla desde plas. 17.50. Se hacen á la medida y en pocas horas trajes de patent desde 12.00.

Pantalones lanilla, 5.
Pantalones patent, 2.50.
Americanas alpaca, 6.
Para señora hay de todo, bueno, bonito y barato.

Visitad la casa antes de comprar nada, y os convencereis de las clases y de los precios.

CANET Y PONS

Prieto y Cañés, 50



CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS

Esta Sociedad se encarga de hacer cangear los títulos del 4 por ciento exterior sin cupon, con los nuevos que deben emitirse.

Mahon 30 Julio 1891.—Gonalons, Carreras y C.º

Sociedad cooperativa LA MASCOTA

Se convoca Junta General extraordinaria para el día 8 de Agosto próximo, á las 9 de la noche y en el salon de descanso del casino «El Isleño», con el objeto de dar cuenta de los beneficios y pérdidas obtenidos durante el pasado ejercicio social de 1890-91.

Mahon 29 Julio 1891.—El Administrador Srio., A. G. Fornaris.

Para vender

Lo están los huertos de regadío plantados de arboles frutales situados en Binimarroch del término de Alayor de cabida el uno de 2 hectareas 25 áreas, y el otro de 51 areas 40 cen. terreno de cultivo y 29 áreas 10 cen. terreno plantado de arboles; ambos contiguos á los predios Binimarroch y Binifabini. Informará el Notario don Francisco Andreu.

Para vender Por tener que ausentarse su dueño se venden los muebles de una casa y efectos de cocina, que se darán por un precio módico. Calle de San Elias n.º 9.

En venta Lo está una casa situada en la calle de San Jorge n.º 28. Para su ajuste pueden dirigirse calle Prieto y Cañés, 106.

En venta Lo está la casa núms. 20 y 22 de la calle de San Pablo de esta ciudad. Dará razon su dueño calle Calafons n.º 6, Villa-Cárlos.

En venta

Una pieza de tierra de cabida de unas diez barcillas situada en el término de Mercadal y paraje conocido por «La Cucaña».

Informarán en Mahon calle del Rosario n.º 16.

Subasta El día 16 de Agosto á las 11 de la mañana se venderá en licitacion verbal en el despacho del notario D. Francisco Andreu á voluntad de sus dueños la casa n.º 15 de la calle de S. Roque de esta ciudad, con sujecion á las condiciones que obran en poder de dicho notario.

Verdadera ganga Se vende, por la mitad de su precio, un solar de 233 metros superficiales, edificado en parte, sito en Villacárlos, calle de la Iglesia núms. 5 y 7, lindante á la derecha con la de Bellavista. Informarán Castillo, 2, almacen de muebles de J. Sintés.

ENFERMEDADES SECRETAS

Venéreo y sífilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curacion es pronta, radical y segura por medio del **Antivenéreo del Doctor Casasa**, exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estréches y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, Caries, flojedad de sangre ó descarné de las encías, fuxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frio, mal aliento, etc., deben usar el **Elisir dentrifico Saint-Serrault del Doctor Casasa**.

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen. Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

CONTRA LOS HERPES

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el **EXTRACTO ANTI-HERPETICO DE DULCAMARA COMPUESTO DEL DR. CASASA**, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señales de haber existido.

Véase el prospecto. Dirigirse al DR. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

VINO TINTO DE BINISALEM

Á 16 CENTS. DE ESCUDO LITRO
Pescadería 23, tienda.

Para vender Por un precio módico lo está la antigua y muy acreditada CONFITERIA ORIENTAL, calle Nueva n.º 39. Para su ajuste verse con su dueño que vive en la misma.